

MIDIPLUS

SP-1

Sustain Pedal / 延音踏板 / サステインペダル



Quick Guide 快速指南

SP-1 Sustain Pedal

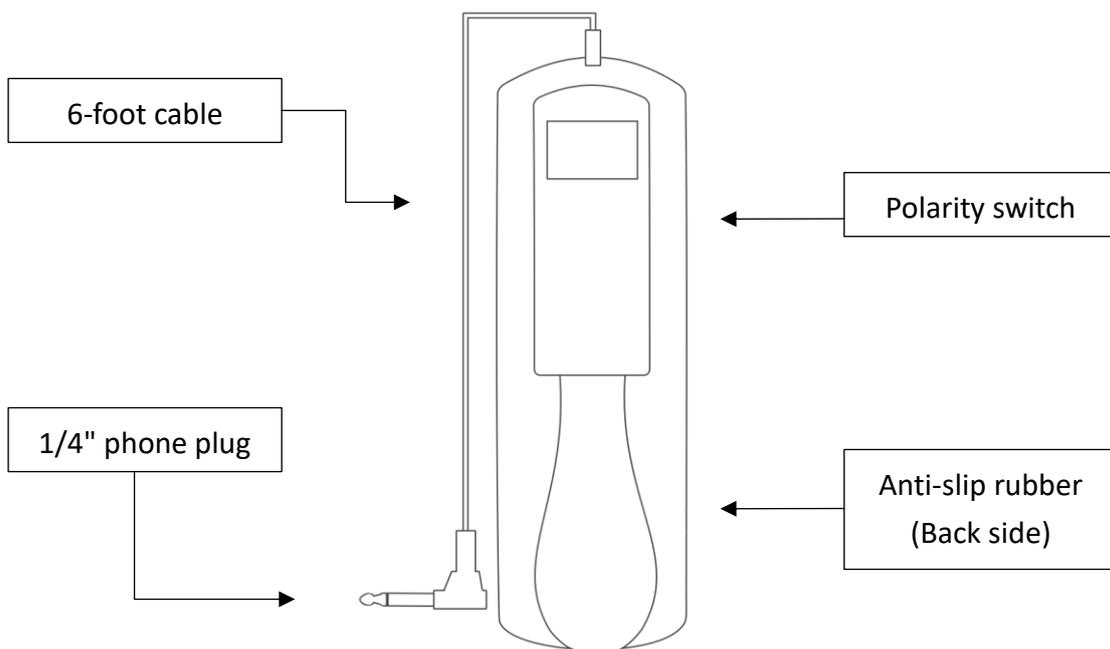
Preface

MIDIPLUS SP-1 is a sustain pedal used in connection with a MIDI keyboard or electronic piano and it is suitable for most keyboards with 6.35 mm jacks on the world. There is a polarity selection switch on the side of the SP-1, which you can adjust to suit the keyboard you own.

For all MIDIPLUS keyboards, you can select N.O. (normally open). If your own keyboard needs polarity, you can pull the switch to N.C. (normally closed) for your performance needs. designed rubber feet at the bottom can increase the friction with the floor and keep the damper pedal from moving when you are playing.

SP-1 provide a red anti-slip pad, which can be installed and disassembled by the user to achieve a better anti-slip effect.

Product Specification



Product Function

- ◆ Step on the pedal to make you have a prolonged sound with electronic piano or MIDI keyboard.
- ◆ N.C./ N.O. polarity switch
 1. [N.C.] Without stepping on pedal, it will sustain when playing the piano.
 2. [N.O.] The pedal must be depressed to play the piano to have sustain.

SP-1 延音踏板

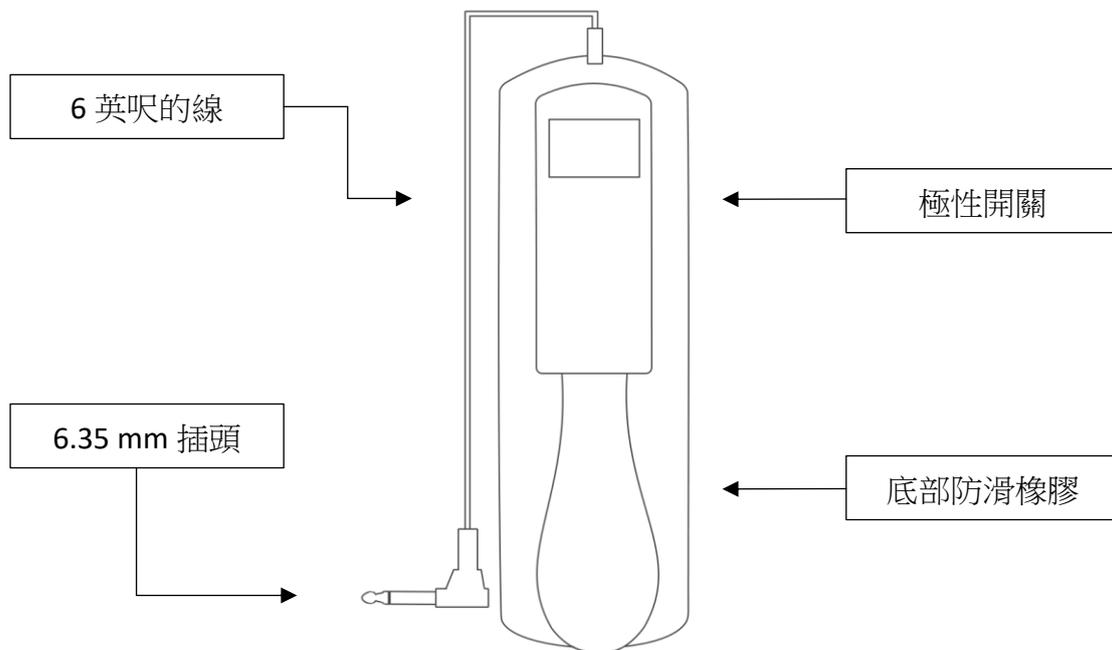
前言：

MIDIPLUS SP-1 是一款與 MIDI 鍵盤或電子琴連接使用的延音踏板，且適用於市面上大部分的配有 6.35 mm 插孔的鍵盤。SP-1 的側面有一個極性選擇開關，您可以自行調整以適應您擁有的鍵盤。

對於所有的 MIDIPLUS 鍵盤，您可以選擇 N.O.(常開)。如果您自己的鍵盤需要極性，您可以將開關拉到 N.C.(常閉)，此設計符合您在演奏上的需求。其底部特別設計的橡膠腳可增加與地板的摩擦力，在您演奏時保持延音踏板不移動。

本產品附贈紅色止滑墊，可以讓使用者自行安裝、拆卸，達到更好的止滑效果。

產品規格：



產品功能：

- ◆ 踩下踏板，使您在彈奏電子琴或 MIDI 主控鍵盤時出現延長音的效果。
- ◆ N.C./ N.O.極性切換開關
 1. 開至[N.C.]踏板不用踩，彈琴會有延音。
 2. 開至[N.O.]踏板要踩，彈琴才有延音。

SP-1 サステインペダル

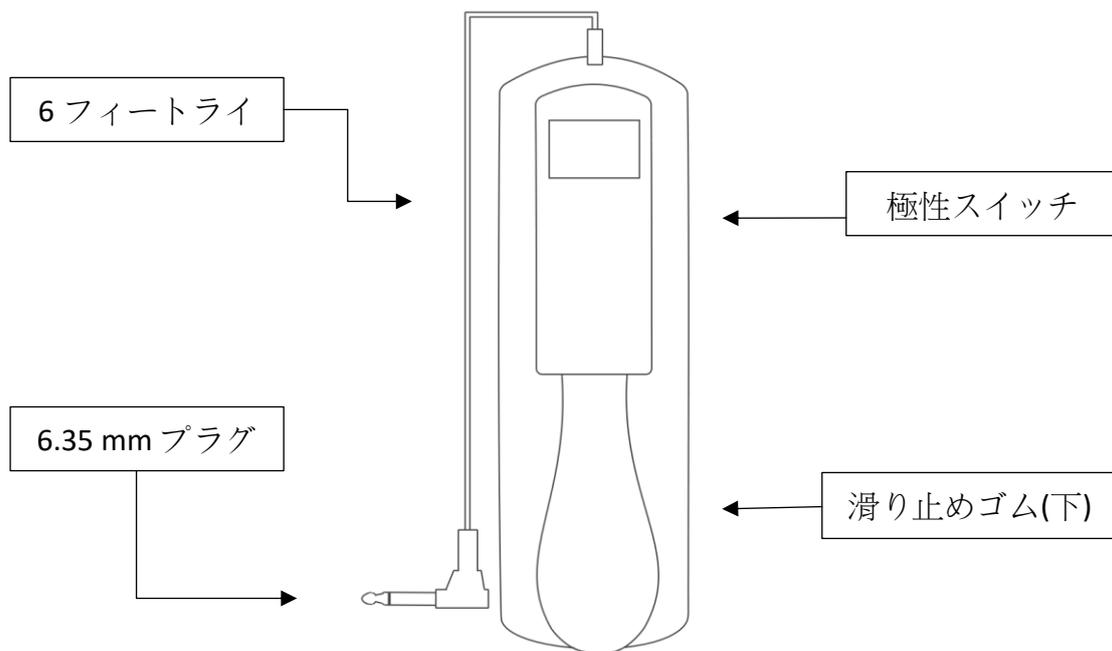
序文：

MIDIPLUS SP-1 は、市販の 6.5mm ジャックを備えた MIDI キーボードや電子ピアノと互換性のあるサステインペダルです。SP-1 の側面には極性選択スイッチがあり、お持ちのキーボードに合わせて調整できます。

極性スイッチの選択に関して、MIDIPLUS キーボードを使用する場合は、N.O.（通常開）を選択できます。スイッチを N.C.（通常は閉じている）に引いて、パフォーマンスの他のニーズを満たすこともできます。下部にある特別に設計されたゴム製の脚は、床との摩擦を増やし、演奏中にダンパーペダルが動かないようにすることができます。

この製品には赤い滑り止めパッドが付属しており、ユーザーが取り付けたり分解したりすることで、滑り止め効果を高めることができます。

仕様：



特徴：

- ◆ ペダルを踏むと、エレクトリックピアノや MIDI マスターキーボードを弾くことができ、効果音が長くなります。
- ◆ N.C./N.O. 極性スイッチ
 1. [N.C.] ペダルを踏む必要はありません。ピアノを弾くときにサステインがあります。
 2. [N.O.] ピアノを弾いてサステインを得るには、ペダルを踏む必要があります。